

Het saldo wordt verdeeld naar rato van de helft voor de in de artikelen 6, 7, 8 en 10 bedoelde uitkeringen en van de helft voor de in het artikel 9 bedoelde uitkeringen.

Art. 14.8. De in artikel 14.3. bedoelde verhoging kan niet het voorwerp uitmaken van de verdeling bedoeld bij artikel 14.7, derde lid en is integraal voorbehouden aan de bij de artikelen 6, 7, 8 en 10 bedoelde uitkeringen.

Art. 14.8.1. De in artikel 14.4 bedoelde verhoging kan niet het voorwerp uitmaken van de verdeling bedoeld bij artikel 14.7, derde lid en is integraal voorbehouden aan de bij de artikelen 7, 9 en 11 bedoelde uitkeringen.

Art. 14.8.2. De in artikel 14.4.1. bedoelde verhoging kan niet het voorwerp uitmaken van de verdeling bedoeld bij artikel 14.7, derde lid en is integraal voorbehouden aan de bij artikel 9 bedoelde uitkering.

Art. 15. Begroting, rekeningen

Art. 15.1. Het dienstjaar vangt aan op 1 januari en sluit op 31 december.

Art. 15.2. Elk jaar, uiterlijk gedurende de maand december, wordt een begroting voor het volgend jaar aan het Paritair Subcomité voor de edele metalen ter goedkeuring voorgelegd.

Art. 15.3. De rekeningen over het afgelopen jaar worden op 31 december afgesloten.

De raad van bestuur evenals de door het Paritair Subcomité voor de edele metalen, aangeduide revisor of accountant, maken jaarlijks elk een schriftelijk verslag op betreffende de uitvoering van hun opdracht gedurende het afgelopen jaar. De balans, samen met de hierboven bedoelde schriftelijke jaarverslagen, moeten uiterlijk gedurende de maand juni aan het Paritair Subcomité voor de edele metalen, worden voorgelegd.

#### HOOFDSTUK V. — Ontbinding, vereffening

Art. 16. Het fonds kan slechts bij éénparige beslissing van het Paritair Subcomité voor de edele metalen, worden ontbonden. Dit laatste dient tegelijkertijd de vereffenaars te benoemen, hun bevoegdheden en hun bezoldiging vast te stellen en de bestemming van de activa van het fonds te bepalen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 19 maart 1990.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
L. VAN DEN BRANDE

Le solde est réparti à raison de la moitié pour les allocations visées aux articles 6, 7, 8 et 10 et de la moitié pour les allocations visées à l'article 9.

Art. 14.8. La majoration visée à l'article 14.3. ne peut pas faire l'objet de la répartition visée à l'article 14.7, alinéa 3 et est intégralement réservée aux allocations visées aux articles 6, 7, 8 et 10.

Art. 14.8.1. La majoration visée à l'article 14.4 ne peut pas faire l'objet de la répartition visée à l'article 14.7, alinéa 3 et est intégralement réservée aux allocations visées aux articles 7, 9 et 11.

Art. 14.8.2. La majoration visée à l'article 14.4.1 ne peut pas faire l'objet de la répartition visée à l'article 14.7, alinéa 3 et est intégralement réservée à l'allocation visée à l'article 9.

Art. 15. Budget, comptes

Art. 15.1. L'exercice prend cours le 1<sup>er</sup> janvier et se clôture le 31 décembre.

Art. 15.2. Chaque année, au plus tard pendant le mois de décembre, un budget pour l'année suivante est soumis à l'approbation de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux.

Art. 15.3. Les comptes de l'année révolue sont clôturés le 31 décembre.

Le conseil d'administration ainsi que le reviseur ou l'expert-comptable désignés par la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux, font annuellement chacun un rapport écrit concernant l'accomplissement de leur mission pendant l'année révolue. Le bilan, conjointement avec les rapports annuels écrits, visés ci-dessus, doivent être soumis pour approbation à la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux, pendant le mois de juin au plus tard.

#### CHAPITRE V. — Dissolution, liquidation

Art. 16. Le fonds ne peut être dissous que par décision unanime de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux. Celle-ci devra nommer, en même temps, les liquidateurs, déterminer leurs pouvoirs et leur rémunération et définir la destination de l'actif du fonds.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 19 mars 1990.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
L. VAN DEN BRANDE

N 90 — 908

14 MAART 1990. — Ministerieel besluit tot afwijking van de artikelen 271.1., lid 2 en 271.2.2. van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op het besluit van de Regent van 27 september 1947 tot goedkeuring van de titels III, IV en V van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, inzonderheid op de voorschriften van de artikelen 271.1, lid 2 en 271.2.2.;

Gelet op het advies van de Administratie van de arbeidsveiligheid; Overwegende dat in de Belgische norm NBN E 52.018 (Europese norm EN 81-2) toegelaten wordt dat de vang- en blokkeerinrichtingen van hydraulische personenliften met indirecte aandrijving door andere inrichtingen in werking worden gebracht dan deze opgelegd in de artikelen 271.1., lid 2 en 271.2.2. van voormeld reglement;

Overwegende dat het niet past een divergentie te hebben tussen voormelde norm en de voorschriften van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming;

F 90 — 908

14 MARS 1990. — Arrêté ministériel portant dérogation aux dispositions des articles 271.1., alinéa 2 et 271.2.2. du Règlement général pour la protection du travail

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu l'arrêté du Régent du 27 septembre 1947 portant approbation des titres III, IV et V du Règlement général pour la protection du travail, notamment l'article 3;

Vu le Règlement général pour la protection du travail, notamment les prescriptions des articles 271.1, alinéa 2 et 271.2.2.;

Vu l'avis de l'Administration de la sécurité du travail;

Considérant qu'il est autorisé dans la norme belge NBN E 52.018 (norme européenne EN 81-2) que les parachutes et les dispositifs de blocage des ascenseurs hydrauliques à action indirecte peuvent être actionnés par d'autres dispositifs que ceux spécifiés dans les articles 271.1., alinéa 2 et 271.2.2. du règlement précité;

Considérant qu'il n'est pas indiqué d'avoir une divergence entre la norme précitée et les prescriptions du Règlement général pour la protection du travail;

Overwegende dat de naleving van de in dit besluit opgelegde voorwaarde, alsook van de voorschriften waarvan niet wordt afgeweken, van aard is de veiligheid te verzekeren; dat er bijgevolg aanleiding bestaat om een algemene afwijking te verlenen,

Besluit :

**Artikel 1.** In afwijking van de voorschriften van de artikelen 271.1., lid 2 en 271.2.2. van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming is het toegelaten hydraulische personenliften met indirecte aandrijving in dienst te stellen, waarvan de vanginrichting niet in werking gesteld wordt door een snelheidsbegrenzer, overeenkomstig de voorschriften van de voormelde artikelen.

**Art. 2.** De afwijking is afhankelijk van de naleving van de volgende voorwaarde :

De voorzorgsmaatregelen tegen een vrije val en een dalen met te hoge snelheid van de kooi moeten overeenstemmen met de bepalingen van de Belgische norm NBN E 52.018 (EN 81-2), inzonderheid deze vervat in de tabel 2 van paragraaf 9.5.

Brussel, 14 maart 1990.

L. VAN DEN BRANDE

Considérant que l'observation de la condition imposée dans cet arrêté, ainsi que des prescriptions auxquelles il n'est pas dérogé, est de nature à assurer la sécurité; que dès lors il y a lieu d'accorder une dérogation générale,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Par dérogation aux prescriptions des articles 271.1., alinéa 2 et 271.2.2. du Règlement général pour la protection du travail, il est autorisé de mettre en service des ascenseurs hydrauliques à action indirecte, dont le parachute n'est pas actionné par un limiteur de vitesse, conformément aux prescriptions des articles précités.

**Art. 2.** La dérogation est subordonnée à l'observation de la condition suivante :

Les mesures de protection contre une chute libre et une descente à vitesse excessive de la cabine doivent être conformes aux dispositions de la norme belge NBN E 52.018 (EN 81-2), notamment celles reprises dans le tableau 2 du paragraphe 9.5.

Bruxelles, le 14 mars 1990.

L. VAN DEN BRANDE

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

### REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALSE GEWEST

#### MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F 90 — 909

**7 DECEMBRE 1989.** — Arrêté de l'Exécutif régional wallon déterminant les conditions d'octroi à la Société régionale wallonne du Logement de l'intervention de la Région wallonne dans le financement de la construction de logements sociaux et moyens

L'Exécutif régional wallon,

Vu le décret du 18 décembre 1988 contenant le budget des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 1989;

Vu le décret du 27 avril 1989 contenant le premier feuillet d'ajustement du budget des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 1989;

Vu le décret du 7 juillet 1989 contenant le deuxième feuillet d'ajustement du budget des dépenses de la Région wallonne pour l'année budgétaire 1989;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1987 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 7 décembre 1989;

Vu l'avis du 5 décembre 1989 de l'Inspection des Finances;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que les crédits inscrits en vue d'assurer un financement alternatif de la construction de logements sociaux ou moyens doivent être mis sans délai à la disposition de la Société régionale wallonne du Logement, cette mise à disposition permettant la définition du programme réservé aux sociétés bénéficiaires de l'intervention de la Région wallonne;

Sur la proposition du Ministre de la Région wallonne ayant l'Agriculture, l'Environnement et le Logement dans ses attributions,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>.** Il est octroyé à la Société régionale wallonne du Logement, à charge de l'article 33.04 de la section 43, Titre 1<sup>er</sup>, du budget de la Région wallonne pour l'exercice budgétaire 1989, une somme globale de 10 millions de francs (10 000 000 F).

§ 2. La somme visée au § 1<sup>er</sup> du présent article, sera liquidée à la Société régionale wallonne du Logement après que l'Exécutif ait arrêté les modalités de l'intervention financière de la Région dans les charges de remboursement des emprunts contractés par les sociétés immobilières de service public, pour construire des habitations sociales ou moyennes.

**Art. 2.** La Société régionale wallonne du Logement est tenue de répartir le montant versé en application de l'article 1<sup>er</sup> du présent arrêté, entre les sociétés immobilières de service public, selon les modalités déterminées par l'Exécutif.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 7 décembre 1989.

**Art. 4.** Le Ministre qui a le Logement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 7 décembre 1989.

Le Ministre-Président de l'Exécutif régional wallon,

B. ANSELME

Le Ministre de l'Agriculture, de la l'Environnement et du Logement  
pour la Région wallonne,

G. LUTGEN